

**Rzymsko-Katolicka Parafia  
Najświętszego Serca Pana Jezusa**

pod opieką  
Księży Zmartwychwstańców

**Sacred Heart Roman  
Catholic Church**  
under the guidance  
of Resurrectionist Fathers

www.kitchenercr.com  
heartparish@gmail.com  
www.resurrectionist.net

66 Shanley St., Kitchener  
Ontario N2H 5N9  
Tel. 519-742-5831  
Fax 519-742-1207



**Services in English  
Posługa duszpasterska po angielsku**

**SUNDAY MASSES**  
Sunday - 10:00 a.m. & 7:00 p.m.

**WEEKDAY MASSES**  
Monday - Friday - 8:00 a.m.  
Novena: Tuesday - 8:00 a.m.

**CONFESSIONS**  
Before Weekday Morning Mass: 7:45 - 7:55 a.m.  
Wed., Thur. & Fri. - 6:30 - 6:55 p.m.  
Saturday 4:00 - 4:30 p.m. 1st Friday 6:00 - 6:55 p.m.

**BAPTISMS**  
3rd Sunday - 12:45 p.m.  
Arrangements must be made one month before  
time by calling the parish office.

**MARRIAGE** (registered parishioners only)  
Arrangements must be made one year prior to date.  
Must complete marriage preparation course.

**MINISTRY TO THE SICK**  
Notify the parish office to arrange for a communion visit,  
or Sacrament of the sick.

**Posługa duszpasterska po polsku  
Services in Polish**

**MSZE ŚWIĘTE W NIEDZIELE**  
Sobota - 17:00, Niedziela - 8:30 i 11:30

**MSZE ŚWIĘTE W TYGODNIU**  
Środa - Nowenna - 19:00  
Środa, Czwartek i Piątek - 19:00

**SPOWIEDZ**  
Środa, Czwartek i Piątek 18:30 - 18:55,  
Sobota 16:00 - 16:30, 1-szy Piątek M-ca 18:00 - 18:55

**CHRZTY**  
Druga Niedziela miesiąca 12:45  
Chrzty należy zgłaszać do Biura Parafialnego na co  
najmniej miesiąc przed planowanym terminem Chrztu.

**ŚLUBY** (dla zarejestrowanych parafian)  
Należy zgłaszać rok przed planowaną datą ślubu.  
Kurs przedmałżeński obowiązkowy.

**APOSTOLSTWO CHORYCH**  
Odwiedzanie i posługa sakramentalna chorych na każde  
wezwanie.

Fr. Krzysztof Szkubera, C.R. - PASTOR

Fr. Henryk Krajewski, C.R. - Associate Pastor Fr. George Nowak, C.R. - Pastor Emeritus

Mrs. Elżbieta Raszyk, Administrative Assistant 742-5831

Office hours: Monday - Friday 9:00 a.m. - 12:00 noon & 1:00 p.m. - 5:00 p.m.

Biuro Parafialne czynne od poniedziałku do piątku w godz. 9:00 - 12:00 oraz 13:00 - 17:00



Mrs. Aleksandra Kulik, PARISH COUNCIL PRESIDENT 519-580-0341  
Mr. Kazimierz Nega, FINANCE COUNCIL PRESIDENT 519-722-6688  
Mr. Grzegorz Przybyłowski, PRESIDENT ST. JOSEPH &  
ST. JOHN KANTY SOCIETY 519-580-8759  
Mrs. Halina Śpiewak, LIVING ROSARY 519-888-6614

Mrs. Agnieszka Przybyłowska, CHRISTIAN MOTHERS  
SOCIETY PRESIDENT 519-580-4330  
Mrs. Beata Ohl, PARISH HALL RECEPTIONS 519-591-8493  
Mrs. & Mr. Małgorzata & Andrzej Palczewski, DOMESTIC CHURCH 519-722-5935  
Mr. Zenon Knopiński, ORGANIST 519-577-3107

APRIL 14, 2024 - THIRD SUNDAY OF EASTER

**MASS INTENTIONS**

**Monday – Apr. 15**

8:00 A.M.(E) † Teresa Dyńka – Daughter

**Tuesday – Apr. 16**

8:00 A.M. (E) - Novena to Our Lady of Perpetual Help

- God's blessing for Lisa Reitzel on her B-day – Catherine

**Wednesday – Apr. 17**

8:00 A.M. (E) † Olga Szwed – W.Z. Mosiądz

7:00 P.M. (P) Now. do Matki Bożej Nieustającej Pomocy

- Za kapłanów; o mądrość, świętość i odwagę dla nich
- O opiekę Matki Bożej dla naszych księży - Żywy Różaniec
- O łaski Boże, opiekę Matki Najśw. i zdrowie dla Joanny
- Dzięk.-błagalna o opiekę Matki Bożej i potrzebne łaski dla wnuczki Wiktorii z ok. 15 urodzin

† Małgorzata Gawęda w 1 rocz. śmierci – Siostra

† Helena Mosiądz – Olga K.

† Stanisława Armacka – K. Pluta

†† Emilia i Mieczysław Ramenda – Siostra

†† Wanda i Franciszek Kopera – Wnuki

**Thursday – Apr. 18**

8:00 A.M. (E) – God's blessing and the light of the Holy Spirit for Victoria on her B-day – Mom

7:00 P.M. (P) – O wiarę, dary Ducha Św. i założenie rodziny Bogiem silnej dla córki

8:00 - 9:00 P.M. - Adoracja Najświętszego Sakramentu

**Friday – Apr. 19**

8:00 A.M. (E) † Raphael Jankowski – L. Reitzel

7:00 P.M. (P)

- Za kapłanów; o mądrość, świętość i odwagę dla nich
- O cud uzdrowienia Joanny
- O łaski Boże, opiekę Matki Najśw. i zdrowie dla Joanny
- O błog. Boże i dary Ducha Św. dla Davida – Rodzice
- † Jadwiga Kielczykowska – Córki
- † Paweł Malec – Rodzina
- † Henryk Gadzina – Rodz. Pawelec
- † Barbara Rzyżycka – R.J. Kwiatkowski
- † Stanisława Armacka – R.E. Kowalik
- †† Stanisław, Ewa i Kazimiera Kaczmarek – C. Jersz

**Saturday - Apr. 20**

8:30 A.M.(P.) - GODZINKI

9:00 A.M.(P) †† Karolina, Edward i Tadeusz Śpiewak

5:00 P.M.(P.) - Dzięk.-błagalna w 40 rocz. ślubu Anny i Tadeusza Telesz

**Sunday – April. 21 - FOURTH SUNDAY OF EASTER**

8:30 A.M. (P) † Longina Szelązek w 4 rocz. śmierci – Rodz.

10:00 A.M. (E) †† Aniela i Stanisław Bugiel – Family

11:30 A.M. (P) † Bogdan Dziura w 10 rocz. śmierci

7:00 P.M. (P) †† The living and deceased Parishioners

**SUNDAY OFFERINGS – for the whole month of March, 2024 ( including PAG )**

Sunday Collection:	\$ 21,007.00
Building Fund:	6,425.00
Diocesan collection:	2,090.00
Pre-authorized Giving:	4,492.00
<b>Total</b>	<b>\$ 34,014.00</b>

**Thank you for your generous and faithful support!**



**EASTER DUTY:** Please remember that we have a grave obligation to receive Holy Communion worthily, at least once a year.



**EXTRAORDINARY MINISTERS OF HOLY COMMUNION**

**Saturday, April 20, 2024**, St. John the Baptist Parish, Guelph, ON. 9:30 am to 3:00 pm. Participants may register using the Diocese of Hamilton website under Upcoming Events/Workshops.



**EX CORDE FOUNDATION - DIOCESE OF HAMILTON**

Thank you for your generous gift of \$ 20,000 to Sacred Heart Parish in Kitchener which will be used for purchasing a new audio/speaker system in our church. We know you have many options when it comes to donations, and we are very grateful that you have chosen to donate to our church to sponsor the audio-speaker system.

Our current system is outdated and unfortunately has some problems; the volume is variable and not loud enough for our parishioners. This is truly disruptive and can be stressful when it happens live. The focus of Mass certainly shouldn't be on audio issues, so with this grant money, we would love to put in something better.

Please accept our sincere thanks for your continued support of our parish.



**YTOL RETREAT**

YTOL (Youth Teams of our Lady) Canada invites all young adults ages 18-28 to join us for a retreat from May 20<sup>th</sup> -23<sup>rd</sup> in Deemerton. For more details, please contact Karolina Jach phone: 226-789-1228; email: [ytolcanada@gmail.com](mailto:ytolcanada@gmail.com)



**SEPARATED / DIVORCED SUPPORT GROUP WATERLOO**

Life changes are never easy. After a separation or divorce, you may be feeling isolated or need of support and healing to adjust to your new life? Come together with others to realize there is a 'second act'. Join us on the **3rd Tuesday of every month** - 7:30-8:30 pm – April 16, May 21, June 18. Feel free to come early and join our Parish in prayer - 7:00pm Mass. We will meet in the Parish



## 14 KWIECIEŃ 2024 - TRZECIA NIEDZIELA WIELKANOCNA

Centre (basement) at 7:30pm. To register: Phone 519-884-9311, or Email: [parish@stmichaelw.ca](mailto:parish@stmichaelw.ca)

**PARENTING TIP OF THE MONTH** Parents are the most influential people in their children's lives. Even in the teen years, when peers become so important, parents are still influencing their children in almost every way. As their role model, it is important to ask yourself if what your children are seeing and hearing from you is how you would like them to act and speak. Do you speak kindly to family, friends and strangers? Do you limit the amount of time you engage on your phone and/or tablet/computer? Do you show them that you rely on God through prayer, attending Mass and talking about times God has helped you through? Your children are watching you to know how to act and behave, so look inward at how you act and speak.

### FUNDACJA EX CORDE

Dziękujemy za hojny dar w wysokości **20,000 dolarów** dla parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa w Kitchener, który zostanie wykorzystany na zakup nowego systemu nagłośnienia w naszym kościele. Koszty nowego systemu szacowane są na \$21,500.

Nasz obecny system jest przestarzały i niestety ma pewne niedoskonałości. Słaba słyszalność może bardzo zakłócać przeżywanie Mszy Świętej.

Proszę przyjąć nasze szczerze podziękowania za hojne wsparcie naszej parafii.

### DAR ARCYBRACTWA MATEK CHRZEŚCIJAŃSKICH

Serdecznie dziękujemy Arcybractwu Matek Chrześcijańskich za ofiarny dar w wysokości **\$19,000** na potrzeby parafii. Wypracowane przez organizację pieniądze posłużą do sfinalizowania systemu nagłośnienia w naszej świątyni.

### ADORACJA NAJŚW. SAKRAMENTU – 18 kwiecień, czwartek

Zapraszamy parafian na modlitwę „**drogą światła**”. „Droga światła” to rozważanie wydarzeń od zmartwychwstania Jezusa do zesłania Ducha Świętego. Nabożeństwo będzie prowadzone przez Tow. Św. Józefa i Św. Jana Kantego oraz młodzież.

### REKOLEKCJE YTOL DLA MŁODZIEŻY

Grupa młodzieżowa YTOL zaprasza młodzież od 18-28 lat na rekolekcje od 20-go do 23-go maja w Deemerton. Zainteresowanych prosimy o kontakt z Karolina Jach telefon: 226-789-1228; email: [ytolcanada@gmail.com](mailto:ytolcanada@gmail.com)

### POMOC DLA BIEDNYCH

Dziękujemy za złożone ofiary w wysokości \$722.00 na rzecz pomocy dla biednych, które zostały złożone na ręce sióstr „Poor of Jesus Christ” w Hamilton. Bóg zapłać.

### Z ŻYCIA PARAFII:

- **Przygotowanie dla dzieci do I Komunii Św.** – spotkania w każdy wtorek o godz. 18-tej.
- **Katecheza Dobrego Pasterza** dla dzieci od 3 – 6 lat również w każdy wtorek o godz. 17:45.
- **„Wiara w piątki”** – zapraszamy w każdy 2-gi piątek miesiąca o godz. 18-tej do Sali Parafialnej na prelekcje pani Ani Kryściak.
- Wymiana tajemnic **Różańca Św.** - I niedz. Miesiąca
- **Adoracja Najświętszego Sakramentu** odbywa się w każdy czwartek od godz. 20:00 do 21:00 oraz w pierwszy piątek miesiąca od godz. 20:00 do 22:00.
- **Rycerstwo Niepokalnej** zaprasza w każdą 3 środę miesiąca po Mszy Św. wiecz. do Sali Parafialnej.
- **Zapraszamy na modlitwę uwielbienia** w każdą 1-szą niedzielę miesiąca po Mszy Św. wiecz.

Serdecznie witamy w naszej rodzinie parafialnej dzieci, które otrzymały Sakrament Chrztu Świętego w styczniu, lutym, marcu i kwietniu:



NOAH JAMES ŻEDZIK  
NIKODEM AMBROSE FILIPIAK,  
WOJCIECH WÓJCIK,  
HENRY THOMAS DENNOME,  
GABRIEL NAWROT,

Dzieciom, rodzicom, rodzicom chrzestnym i dziadkom życzymy dużo łask Bożych!



Serdeczne wyrazy współczucia składamy rodzinie i przyjaciołom:

Śp. CZESŁAWA NOWACKIEGO  
Śp. RAFAŁA JANKOWSKIEGO  
Śp. TADEUSZA BUBIEŁO  
Śp. LENKI SINDELAR  
Śp. JAROSŁAWY ZADROŻNY  
Śp. RYSZARDA GAWLIKOWSKIEGO

Wieczny odpoczynek racz im dać Panie, a światłość wiekuista niechaj im świeci na wieki.

**POMOC DLA FUNDACJI IM. ŚW. BRATA ALBERTA**, którą założył i prowadził śp. ks. Tadeusz Isakowicz – Zalewski.

Dzisiaj, tj. 14 kwietnia, przedstawiciele fundacji wyłożą kopertki. W następną niedzielę proszę o złożenie tych ofiar na tacę. Niech Pan Bóg wynagrodzi za ofiarne serce!

**KAZIMIERZ NEGA**  
 Certified General Accountant  
 Professional Service with a personal touch  
 • **Income tax preparation**  
 (osoby prywatnie, biznesy i korporacje)  
 • **Accounting**, Payroll, GST, PST,  
 sprawozdania finansowe  
 • Konsultacje w zakresie inwestycji  
 (RRSP, RESP), prawa podatkowej  
 i przygotowania długoterminowej  
 strategii podatkowej (**Tax strategy**)  
 26 Dean's Gate Court  
**519-722-6688**

Osteopathic Manual Therapy  
**ANDRZEJ BUGIEL, M.Ph.R., PT, M.OMSc**  
 Registered Physiotherapist, Osteopath  
 Goldsworthy Wellness Centre  
 168 Lexington Ct. Waterloo  
**519-886-4814**

**CARIMEX**  
 Full Service & Tire Center  
 150 cars to choose  
 E-Tested & Certified  
 170 Weber St. S. **519-342-2613**  
[www.carimex.ca](http://www.carimex.ca)

**BJM TAX SERVICE INC.**  
**BOLEK MAGOLON**  
 Accounting • Financial Statements  
 Bookkeeping • Payroll Services  
 Personal & Corporate Tax Returns  
 • Self-Employed & Commission Sales  
 • Partnership • Rental Property  
 • HST Returns  
 659 Beechwood Dr. Waterloo  
[www.bjmtax.ca](http://www.bjmtax.ca) 519-747-0368

**CANADIAN METAL ROOF Polska**  
**MANUFACTURING LTD. Firma**

**SAVE UP TO 40%**  
 On Energy Costs! • **FACTORY DIRECT**  
 • **LIFETIME WARRANTY**

**FINANCING AVAILABLE** NEW HAMBURG, ON.  
**519-224-3433** [canmetroof.com](http://canmetroof.com)

**REPAIRS-INSTALLATION**  
 Gas-Mid & High Efficiency  
 Furnaces and Central Air  
 Conditioning Systems  
**Janusz Gilarski**  
 226-240-9090 Cell: 519-404-1010

**Dr. Maria Kuzio**  
 Dentist  
**519-885-1598**  
 New Location:  
 140 Highland Rd. W., Kitchener

**ZOFIA ADAMCZYK, M.B.A.**  
 Income Tax & Business Consulting  
 • Personal, Small Business, Corporate  
 • Accounting, Payroll, PST, GST, E-File  
 • Corporate & Individual Tax Planning  
 • Compliance with Government  
 Legislation  
 • Pre & Retirement Planning  
 45 Bettley Cres., Kitchener  
**519-749-0842**

**ANIA HILL**  
 Sales Representative  
**EXPERIENCE MATTERS**  
 (over 28 years!)  
**519-591-0005**  
 PROPERTY SALE/PURCHASE  
 FREE: Home Evaluation  
 Home Staging  
**RE/MAX TwinCity**  
[p.ania@rogers.com](mailto:p.ania@rogers.com)

**Dr. Maria Kuzio**  
 Dentist  
**519-885-1598**  
 New Location:  
 140 Highland Rd. W., Kitchener

**Maria Bogobowicz M.M.Sc./Mgr**  
 Math Tutor /  
 Korepetycje z Matematyki  
 519-722-8612  
[MathTutor1Waterloo@gmail.com](mailto:MathTutor1Waterloo@gmail.com)

**www.roofman.com**  
**519 744-3830**  
**Roofman Inc.**

**zmycyclefitness.com**  
 Since 1970  
**CYCLE & FITNESS**  
 Pro. Sales & Service  
 2055 Dufferin St. (Toronto)  
**416-652-0080**  
 131 Strange St. (Kitchener)  
**519-208-5080**  
**ZIGGY Martuzalski** Owner/Pl. Pro Cyclist

Adwokat  
**Maciek Piekosz**  
 Reprezentuję ofiary wypadków  
**519.660.7718**  
[siskinds.com/maciek](http://siskinds.com/maciek)  
**SISKINDS | The law firm**

**RE/MAX LIFETIME ACHIEVEMENT**  
**RE/MAX HALL OF FAME**  
**CHAIRMAN'S**  
**PLATINUM**

**DR. ANDRZEJ CARUK**  
 INTERNATIONAL  
**CHIROPRACTIC**  
**ORTHOPEDIST**  
 SINCE 1984

**GLOGOWSKI**  
**euro food**  
 403 Highland Road West Kitchener  
**519•584•7190**  
 We invite you to check our selection

**MACIEJ (MATT) MILCZARZYK**  
 Adwokat / Notariusz  
 104 Scott St., Kitchener  
**519-579-2333**

**Shopping Locally Saves Gas**

**Dr. Jolanta Kolkiewicz**  
 Dentist  
 Highland Hills Mall  
 Tel: **519-578-9826**

**ERB & GOOD**  
**FAMILY FUNERAL HOME**  
 Proud to be Family Owned &  
 Independently Operated  
 Since 1946  
 171 King St. S. Waterloo  
**519.745.8445**  
[www.erbgood.com](http://www.erbgood.com)

**Wanda Guzowski, Broker**  
 PEAK REALTY Ltd, Brokerage  
 NIERUCHOMOŚCI: Kupno - Sprzedaz  
**519-577-0043**  
[wandaguzowski@gmail.com](mailto:wandaguzowski@gmail.com)

**PEAK REALTY LTD**  
 BROKERAGE  
 Free no obligation evaluation  
**ZADZWON DZIS!**

**DENTAL HYGIENE**  
 ON KING  
**Dr. Victor Chudin**  
**Kamila Malec RRDH**  
**Dr. Don Noble**  
**Piotr Malec RRDH**  
 940 King Street West  
**519-578-6374**

**AMY CLEMENTS-CORTES, PhD**  
 Singer for Weddings  
 Music Therapy &  
 Psychotherapy Services  
**519-897-3613** • [notesbyamy.com](http://notesbyamy.com)

**Henry Walser**  
**FUNERAL HOME LTD.**  
 AN INDEPENDENT FAMILY-OWNED  
 FUNERAL HOME  
 507 FREDERICK ST. (at expressway)  
**519-749-8167**

**Hair Looks**  
 Specializing in Perms, Colours and  
 Style Cuts for the whole family.  
**Krystyna Ochinski**  
 215 Louisa St. **519-743-5931**

**Woynarski Szymura Kelly LLP**  
**Adam Szymura**  
 Adwokat / Lawyer  
**519-620-1162**  
[www.woynarski.ca](http://www.woynarski.ca)

**Red and White Realty Inc.**  
 Free Services / Darmowe usługi  
 - Home evaluation  
 - Staging consultation  
 - Buyers' representation  
**Orlow Team**

**Julia Orlowska**  
 Realtor  
**226-899-3307**  
 Ottawa Valley  
 (Kaszuby)

**George Jurek Orlowski**  
 Broker  
**226-220-5226**  
 Waterloo &  
 GTA Region

Call  
**1-800-268-2637**  
 for this space

**Cambridge Toyota**  
 New & Used  
 Sales & Leasing Consultant  
**Eva (Ewelina) Glogiewicz**  
 2400 Eagle Street North  
**519-653-7030**  
 Cell: 519-584-5840

**REALTOR®**  
 with blessings Cloud Realty, Brokerage  
**MARTIN ORWINSKI**  
 REPRESENTING YOUR ESSENTIAL REAL ESTATE NEEDS

**MORTGAGE AGENT**  
 M22003960 Search Mortgage Corp. 12652  
**647 961 9956** po polsku [martin.orwinski@essential.estate](mailto:martin.orwinski@essential.estate)

**BK AUTO ELECTRIC & MECHANICAL SERVICE**  
 Air conditioning • Brakes  
 Electrical Wiring • Steering & Suspension  
 Shocks & Struts • Computerized Diagnostics  
 Tune Ups • Timing Belts  
 Alternator & Starter etc.  
 101 Bedford Rd., #1  
**Greg - Licensed Mechanic**  
**519-743-9086**

**PRIMERICA®**  
 TOTAL FINANCIAL SOLUTIONS  
 TO YOUR EVERY DAY PROBLEMS:  
 - Income Protection  
 - Asset Management  
 - Debt Management

**Paul Galecki**  
 96 Rankin St  
 Waterloo  
 cell: 519-589-7455  
 office: 519-747-3636 x25  
[Pgalecki@primerica.com](mailto:Pgalecki@primerica.com)  
 Visit us at [www.primera.com/Galecki](http://www.primera.com/Galecki)

**THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE**  
 TO ADVERTISE IN THIS SPACE  
 PLEASE CALL 1-800-268-2637

**SWISS CHALET**  
 Receive **15%** discount with purchase of  
 any adult entree. Limit one discount per visit.  
 Valid in dining room & take-out only.  
 1151 Victoria St.  
**www.swisschalet.com 519-741-1768**